

BULDING VOCABULARY - BUSINESS



(fonte: Freepik)

What you will find in this class:

1. BULDING VOCABULARY – BUSINESS

TERMOS / TRADUÇÃO / DEFINIÇÃO

ITEM	TERMO	TRADUÇÃO	DEFINIÇÃO
1	ASAP “as soon as possible”	O mais cedo possível	Sigla de “as soon as possible”, traduzido por “o mais rápido possível”. É para apressar a resposta ou o fim da tarefa.
2	Benchmarking	Troca de informações	Definição: ponto de referência que serve de parâmetro para futuras situações semelhantes.

3	Brainstorming	Seção de reflexão	Reunião que incentiva a criatividade para ter ideias. A tradução para o português significa “tempestade cerebral” e visa ajudar os participantes a descobrir soluções. Nas reuniões, os participantes devem encorajar ideias bizarras e nunca criticar as sugestões dos demais.
4	Breaking paradigms	Quebra de paradigmas	Definição: desafio a regras e procedimentos ainda em uso, mas já ultrapassados.
5	Briefing	Apuração	É um conjunto de informações que vão basear o desenvolvimento de um trabalho, sendo muito utilizadas em administração, relações públicas e na publicidade. O briefing cria um roteiro de ação para encontrar uma solução. É como mapear o problema.
6	Budget	Orçamento	Termo muito importante, pois significa orçamento. É frequentemente utilizado no meio empresarial para designar o orçamento periódico (normalmente anual) feito por uma empresa, onde são inseridas variáveis de custos, receitas e despesas, definindo um plano de contas.
7	Business plan (bp)	Plano de Negócios (BP)	É o plano de negócios. Então, quando alguém diz que precisa fazer uma “alteração no BP”, significa rever o projeto inicial, seus custos, meios e objetivos.
8	Chief executive officer (ceo)	Diretor presidente	Diretor executivo. Executivo encarregado pela administração geral de uma empresa.
9	Coaching	Treinamento	A tradução é “treinamento”. Nas empresas, é o processo individualizado de desenvolvimento de competências.
10	Commodities	Mercadorias negociadas na bolsa de valores	Produtos padronizados, comercializados em larga escala. Geralmente utilizada no plural, à palavra commodities significa mercadoria. No mercado financeiro é utilizada para indicar um tipo de produto, geralmente agrícola ou mineral, de grande importância econômica internacional, amplamente negociado entre importadores e exportadores. As commodities são negociadas por bolsas de valores

			específicas.
11	Commodity	Mercadoria	Palavra geralmente utilizada no plural - commodities. Palavra inglesa que significa mercadora, mas no mercado financeiro é utilizada para indicar um tipo de produto, geralmente agrícola ou mineral, de grande importância econômica internacional porque é amplamente negociado entre importadores e exportadores. Existem bolsas de valores específicas para negociar commodities. Alguns exemplos de commodities seriam: café, algodão, soja, cobre, petróleo.
12	Conference call	Chamada de conferência	É uma reunião em que algumas pessoas (ou todas) participam por telefone.
13	Continuous improvement	Melhoria continua	Definição: retrospectiva crítica de um projeto bem sucedido, visando a uma execução ainda mais aperfeiçoada na próxima oportunidade.
14	Control switch	Comutador de comando	É chave de controle / computador de comando / interruptor de controle
15	Core business	Negócio principal	Identificação do negócio central de uma empresa. De acordo com grande parte dos gestores e economistas uma empresa deve centrar todos os seus esforços na sua atividade principal delegando a outras tudo o que seja secundário ("outsourcing").
16	Core competence	Competência essencial / competência central	Conjunto de conhecimentos utilizados pela empresa para definição e solução de problemas e conseqüente implementação de alternativas de crescimento. A competência essencial se desenvolve com base na aprendizagem organizacional. / são os pontos fortes e conhecimentos que conferem a uma empresa uma vantagem competitiva intrínseca. Esta é o fator chave de sucesso de uma organização.
17	Deadline	Prazo de entrega	É o prazo máximo para a entrega da tarefa.
18	Dow jones	Dow Jones	Índice da bolsa de valores de nova

			iorque, que é constituído por trinta títulos industriais.
19	Downsizing	Redução	Procedimento de reestruturação empresarial feito através da redução da força de trabalho ou do encerramento de negócios não relacionados com as competências essenciais.
20	Due diligence	Diligência devida	Trata-se do processo de auditoria feito na empresa candidata a receber investimento de risco, em geral conduzido por auditores independentes contratados pelos investidores.
21	Dumping	Despejo	Venda de uma mercadoria abaixo do seu custo marginal. Uma empresa pode suportar estas perdas de forma a eliminar a concorrência. Contudo, esta é uma prática impedida por lei.

22	Entrepreneurship	Empreendedorismo	Definição: habilidade e coragem para abrir novas frentes de oportunidades a partir de decisões inesperadas e arriscadas.
23	Feedback	Comentários	É repassar ao funcionário avaliações e respostas sobre o seu desempenho no trabalho. Ao contrário de crítica, como muitas vezes é considerado, serve para ajudar a atingir os objetivos na empresa.
24	Follow-up	Dar seguimento	Acompanhamento de ações e campanhas com o objetivo de medir seus resultados concretos. Na linguagem informal, trata-se de perguntar como as coisas estão indo.
25	Forecast	Previsão	Substantivo (a previsão, o prognóstico, a profecia, o projeto verbo (prever, prognosticar, projetar, predizer)
26	Free download	Baixar de graça	É a ação de baixar um programa da internet sem necessitar de pagamento para obtenção do produto.
27	Free on board (FOB)	Livre a bordo	É um termo usado no pagamento de frete indicando que o comprador assume os riscos de transporte da mercadoria.
28	Free shop	Loja franca	Free shops (duty-free shops): são lojas localizadas no interior de aeroportos ou navios, onde são vendidos produtos com isenção ou redução de impostos.
29	Free style	Estilo livre	É normalmente usado para designar a liberdade de movimentos, por exemplo, num estilo de dança.
30	Frost free	Sem gelo	É o nome de um sistema de refrigeração que impede a formação de gelo no congelador.
31	FYI “for your information”	Para sua informação	É a sigla para “for your information” e tem a mesma função do PSC (para seu conhecimento), versão em português. É para sinalizar que o assunto é apenas para deixar a pessoa informada, mas não é tão relevante.
32	Gap	Lacuna	A tradução é “lacuna”. Nas empresas, significa um ponto que ainda deve ser preenchido ou desenvolvido.
33	Go, don't go	Vá, não vá	Em algum momento, alguém pode dizer na empresa que está esperando o “go, don't go” (ou, pode até dizer “go, não

			go”). A tradução da expressão é “vai, não vai”. Isso significa que o projeto está em análise para saber se vai acontecer ou não.
--	--	--	--

34	Golden share	Compartilhamento dourado (ação de ouro)	Ação detida pelo estado numa empresa pública ou numa associada de economia mista, objeto de uma privatização total ou parcial, que confere àqueles direitos particulares e implica, pelo seu conteúdo, disposições estatutárias especiais.
35	Grey market	Mercado cinzento	Compra e venda de ações antes do início oficial da sua negociação. Contratos de compra de ações ainda não emitidas, semelhantes a contratos de promessa de compra e venda.
36	Highlights	Luzes altas	Por “lights”, entendem-se os destaques dos temas em uma empresa. “highlights”, portanto, são os positivos, acima do esperado.
37	Holding	Segurando	Empresa que o objetivo consiste em tomar e deter participações em outras empresas com vista a controlá-las ou a dirigir as suas atividades.
38	Instant feedback	Comentário instantâneo	Definição: troca contínua de informações, que permite aos interlocutores aprender cada vez mais um sobre o outro.
39	Job rotation	Rotação de funções	É um rodízio de funções promovido pela empresa. O objetivo é capacitar os funcionários nas diversas áreas, para que adquiram uma experiência global na organização.
40	Joint-venture	Juço de risco / empreendimento conjunto	Forma de aliança entre empresas juridicamente independentes que objetiva a criação de novo negócio. É normalmente estabelecida entre uma empresa com capital necessário ao financiamento do projeto, e outra que domina as competências técnicas, os contatos comerciais ou ambos. Nesse sentido, a franquia pode ser considerada como uma espécie de joint-venture.
41	Just-in-time	Na hora certa	Estratégia de gestão de estoque pela qual matéria-prima e componentessão entregues ao fabricante no momento exato do processo de produção; (b) fazer a coisa certa, com a qualidade exigida; (c) entregar sem desperdício de tempo, qualidade ou quantidade.

42	Key man	Homem chave	Pessoa física cujo conhecimento específico é de valor fundamental para o sucesso de determinado fundo, não sendo facilmente substituível por outra e que estabelece o diferencial entre um fundo e outro.
43	Know how	Conhecimento	Experiência técnica. Saber fazer. O termo é geralmente utilizado para referir-se a processos de fabricação não patenteada, mas que exige grande habilidade. Refere-se também a um conjunto de operações que demandam experiência específica.

44	Locking lever	Alavanca	É alavanca de bloqueio / alavanca de travamento
45	Lowlights	Luzes baixas	Por “lights”, entendem-se os destaques dos temas em uma empresa. “lowlights”, portanto, são os negativos, abaixo do esperado.
46	Management buy-in	Gestão de compra para dentro	É o processo de aquisição de uma empresa por um grupo de executivos externos a ela, que obtiveram apoio financeiro para tocarem eles próprios a empresa, desalojando os antigos executivos.
47	Management buy-out	Gestão de compra para fora	É o processo de aquisição de uma empresa pelos próprios executivos que nela trabalham, em geral associados a fundos de investimento.
48	Misunderstand	Compreender mal	É entender mal, compreender mal, dar má interpretação a e/ou equivocar-se
49	Networking	Redes de trabalho	Muito se fala em “montar um networking”. Isso quer dizer ter uma rede de relacionamentos na qual as pessoas buscam outras para fazer negócios e arrumar novas oportunidades de trabalho, , com o objetivo de conseguir informações privilegiadas que permitam agilizar um output.
50	Non disclosure	Não divulgação	Compromisso acionado por investidores e empreendedores de não revelar ao mercado as informações relevantes obtidas de ambos os lados durante o processo de negociação para a efetivação de um processo de investimento de risco.
51	On the job	No trabalho	Treinamento sem sair do ambiente de trabalho. É uma imersão na função. A pessoa aprende trabalhando e geralmente é supervisionada. Programas de estágio e de trainee são exemplos.
52	OOO “out of office”	Fora do escritório	Quando alguém diz que vai estar ooo, quer dizer que estará “out of office”, ou seja, fora do escritório ou da empresa. É um aviso de ausência.
53	Outplacement	Coloca-se de fora	Definição: procura de uma nova posição mais adequada, quando a situação atual chega a um ponto insustentável.
54	Output	Saída	(PRODUÇÃO OU POTÊNCIA DE ELETRICIDADE)

55	Outsourcing	Fornecimento para fora	Terceirização. Forma de transferir para outras empresas a realização de tarefas e/ou serviços, ou a fabricação de produtos de que uma empresa necessita.
56	Oversleep	Dormir demais	É dormir demais, perder a hora, acordar tarde além do horário esperado, adormecer.
57	Payback	Retorno	Retorno de investimento.
58	Quality viewpoint	Ponto de vista da qualidade	Ponto de vista da gestão que visa aumentar a satisfação do cliente pelo fornecimento de bens e serviços de alta qualidade.
59	Reengineering	Reengenharia	Definição: alteração funcional com a finalidade de fazer as mesmas coisas, mas de maneira mais criativa.
60	Rightsizing	Rightsizing	Definição: a medida apropriada para uma situação, sem falta nem exagero.
61	Shareconomy	Economia partilhada	Compartilhando economia (também conhecido como consumo colaborativo) refere-se a procurar baseada em pares de partilha de acesso a bens e serviços (coordenados através de serviços online baseados na comunidade)
62	Siglas em emails	Siglas e-mails EM	
63	Staff	Funcionários	Significa "pessoal", no sentido de equipe ou funcionários. O termo é utilizado para designar as pessoas que pertencem ao grupo de trabalho de uma organização particular.
64	Staff MEETING	Reunião funcional	É uma reunião de equipe.
65	Stakeholder	Interessados	Acionista. Pessoa ou grupo de pessoas que possuem ações de uma empresa.
66	Start up	Comece	Definição: alinhamento dos recursos indispensáveis para iniciar uma empreitada, um empreendimento.
67	Start up	Iniciar	São empresas em fase embrionária que se encontram no processo de implementação e organização de suas operações. Nesse estágio a empresa pode não ter iniciado a comercialização em massa de seus produtos, mas já desenvolveu e testou o protótipo inicial. São raras as start ups que conseguem obter caixa ou lucros nesse estágio de desenvolvimento, mas podem representar boas oportunidades de investimento em função de seu potencial

			de crescimento.
68	Start-up capital	Capital inicial	Capital utilizado para implantação das atividades de uma empresa: localização, aquisição de equipamentos e instalações, contratação de pessoal.
69	Swap	Conversão	Emissão de títulos que vão substituir outros.
70	Take over	Assumir o controle	Termo para referir à aquisição de uma empresa por outra.
71	Target	Alvo	É o alvo, o objetivo que se quer atingir.
72	Top manager	Grande gerente (gerente do topo)	Administrador encarregado de conduzir as atividades gerais da empresa.
73	Trademark	Marca registrada	Marca registrada. Nome, símbolo, lema ou desenho que identifica legalmente uma organização e/ou seus produtos e, em alguns casos, previne o uso indevido de marcas similares ou idênticas.
74	Trainee	Estagiário	Estagiário. Profissional em fase de treinamento durante processo de admissão por uma empresa.
75	Trust	Confiar em	Forma de concentração conducente à constituição de um grupo de empresas sujeito a uma unidade de direção.
76	Turnaround	Inversão de marcha	Definição: implementação de medidas drásticas para dar novo rumo à situação.
77	Turnkey	Chave na mão	Produto ou serviço que pode ser imediatamente implementado ou utilizado sem qualquer esforço adicional do comprador.
78	Turnover	Rotatividade	É uma palavra de origem inglesa que significa “renovação” e que no ramo dos recursos humanos (rh) é empregada para determinar a taxa média entre admissões e desligamentos em relação ao efetivo médio em uma empresa.
79	Workshop	Oficina	Oficina. Reunião de grupos de trabalho interessados em determinado projeto ou atividade para discussão e/ou apresentação prática do referido projeto ou atividade.
80	Wrap up	Embrulhar	Definição: revisão minuciosa de todos os detalhes relevantes, antes de dar a operação por finalizada.

CRÉDITOS

FATENE

FREEPIK

REFERÊNCIAS

BASIC VOCABULARY IN USE – Cambridge University Press, 2002

BBC – LEARNING ENGLISH – Disponível em: <https://www.bbc.co.uk/learningenglish/> - Acesso em 9 de junho de 2020

Content organized for strictly educational purposes. No copyright infringement intended. (Conteúdo organizado com fins estritamente pedagógicos. Nenhuma violação de direitos autorais pretendida)